

南加州中文學校聯合會
2014年 詩詞朗誦比賽題目

組別：

個人組 詩詞朗誦：幼稚組、初小組、初級組、中級組、高級組、特別甲組、特別乙組。

幼稚組及初小組參賽學生，可不拿稿，並可以用恰當的手勢或動作輔助表達，但以自然，不做作為原則；其餘各組參賽學生必須雙手持著內夾詩詞文稿的講義夾朗誦。眼睛可離稿，臉部可以有表情，但不可用手勢或動作輔助。

團體組 詩詞朗誦：以學校團隊為單位，不以年齡分組別。

朗誦時拿稿或不拿稿皆可，可用簡單手勢及表情輔助，不得用歌唱或舞蹈表演形式表達，也不得用背景音樂或道具輔助。

個人組詩詞朗誦內容：

yòu zhì zǔ — zhǐ dìng shī (yì shǒu)
幼 稚 組 — 指 定 詩 (一 首)

dēng guàn què lóu wáng zhī huàn
登 鶴 鵲 樓 王 之 渙

bái rì yī shān jìn huáng hé rù hǎi liú 。
白 日 依 山 盡 ， 黃 河 入 海 流 。

yù qióng qiān lǐ mù gèng shàng yì céng lóu 。
欲 窮 千 里 目 ， 更 上 一 層 樓 。

yòu zhì zǔ — zì xuǎn shī (sān xuǎn yì)
幼 稚 組 — 自 選 詩 (三 選 一)

(一) 我的飯盒

dāng dāng dāng
噹 ！ 噹 ！ 噹 ！

chī zhōng fàn le
吃 中 飯 了 ！

dǎ kāi fàn hé yí kàn
打 開 飯 盒 一 看 ：

jī tuǐ lǔ dàn hé qīng cài
雞 腿 、 滷 蛋 和 青 菜 ， (和：音河或漢)

hái yǒu xiāng pēn pēn de bái mǐ fàn
還 有 香 噴 噴 的 白 米 飯 。

fàn hé lǐ yǒu
飯 盒 裡 有

mā ma de ài xīn nóng fū de kǔ xīn
媽 媽 的 愛 心 、 農 夫 的 苦 心 ，

wǒ yào bǎ tā chī de
我 要 把 它 吃 得

yí lì fàn yě bú shèng
一 粒 飯 也 不 剩 ！

(二) 螢火蟲

lín wǔ xiàn
林 武 憲

yíng huǒ chóng
螢 火 蟲 ，

tí zhe xiǎo dēng lóng
提 著 小 燈 籠 。

bù zhǎo chī de
不 找 吃 的 ，

bù zhǎo wán de ,
不 找 玩 的 ,
yě bú tiào wǔ 。
也 不 跳 舞 。
rè xīn de dài wǒ men ,
熱 心 的 帶 我 們 ,
qù zhǎo yí ge xià tiān de mèng 。
去 找 一 個 夏 天 的 夢 。

(三) 我 喜 歡

wǒ xǐ huān hé nǎi nai zài yì qǐ , (和：音河或漢)
我 喜 歡 和 奶 奶 在 一 起 ,

zuò zài shù xià tīng fēng shēng 。
坐 在 樹 下 聽 風 聲 。

wǒ xǐ huān hé yé ye zài yì qǐ ,
我 喜 歡 和 爺 爺 在 一 起 ,

dūn zài hé biān kàn yú xiā 。
蹲 在 河 邊 看 魚 蝦 。

wǒ xǐ huān hé bà ba zài yì qǐ ,
我 喜 歡 和 爸 爸 在 一 起 ,

tǎng zài cǎo dì shàng shù xīng xīng 。
躺 在 草 地 上 數 星 星 。

wǒ xǐ huān hé mā ma zài yì qǐ ,
我 喜 歡 和 媽 媽 在 一 起 ,

duǒ zài bèi wō lǐ shuō qiǎo qiǎo huà 。 (悄：音敲)
躲 在 被 窩 裡 說 悄 悄 話 。

chū xiǎo zǔ — zhǐ dìng shī (yī shǒu)
初 小 組 — 指 定 詩 (一 首)

chūn xiǎo mǎng hào rán
春 曉 孟 浩 然

chūn mián bù jué xiǎo , chù chù wén tí niǎo 。
春 眠 不 覺 曉 ， 處 處 聞 啼 鳥 。

yè lái fēng yǔ shēng , huā luò zhī duō shǎo ?
夜 來 風 雨 聲 ， 花 落 知 多 少 ？

chū xiǎo zǔ — zì xuǎn shī (sān xuǎn yī)
初 小 組 — 自 選 詩 (三 選 一)

(yī) yī lì mǐ
(一) 一 粒 米

wǒ shì yī lì xiǎo bái mǐ ,
我 是 一 粒 小 白 米 ，

méi yǒu shén me liǎo bù qǐ 。
沒 有 什 麼 了 不 起 。

kě shì ---
可 是 ---

nóng rén zhòng tián hěn xīn kǔ ,
農 人 種 田 很 辛 苦 ，

mǐ fàn dé lái bù róng yì 。
米 飯 得 來 不 容 易 。

xiǎo péng yǒu , qǐng zhēn xī ! (xī : niàn èr shēng huò yī shēng)
小 朋 友 ， 請 珍 惜 ！ (惜 : 念 二 聲 或 一 聲)

hǎo hǎo chī fàn , bú yào shèng fàn lì 。
好 好 吃 飯 ， 不 要 剩 飯 粒 。

(二) 會 歌 唱 的 傘

lin huàn zhāng
林 煥 彰

chán de gē ěr hěn hǎo tīng ,
蟬 的 歌 兒 很 好 聽 ，
kě shì yào dào xià tiān cái chāng ;
可 是 要 到 夏 天 才 唱 ；
tā men xǐ huān zàn měi
牠 們 喜 歡 讚 美
jīn sè de yáng guāng 。
金 色 的 陽 光 。

chán de gē ěr hěn hǎo tīng ,
蟬 的 歌 兒 很 好 聽 ，
kě shì tā men zhǐ ài zài shù shàng chāng ;
可 是 牠 們 只 愛 在 樹 上 唱 ；
suǒ yǐ , yí dào le xià tiān ,
所 以 ， 一 到 了 夏 天 ，
shù dōu biàn chéng le
樹 都 變 成 了
huì gē chāng de sǎn 。
會 歌 唱 的 傘 。

(三) 草

ní tǔ lǐ de xiǎo cǎo
泥 土 裡 的 小 草
zài yè lǐ dōu bù xiū xī , (息：念二聲或輕聲)
在 夜 裡 都 不 休 息 ，
nǚ lì de xiàng shàng zuān 。
努 力 地 向 上 鑽 。

dào le zǎo chén ,
到 了 早 晨 ，

a
啊 ---

zhōng yú zuān chū le ní tǔ ,
終 於 鑽 出 了 泥 土 ，

shū le yì kǒu qì 。
舒 了 一 口 氣 。

xiǎo cǎo men de hàn zhū
小 草 們 的 汗 珠

liàng jīng jīng de zài yáng guāng xià ,
亮 晶 晶 地 在 陽 光 下 ，

fēng ná zhe dà máo jīn ,
風 拿 著 大 毛 巾 ，

qīng qīng de bāng xiǎo cǎo bǎ hàn cā gān 。
輕 輕 地 幫 小 草 把 汗 擦 乾 。

chū jī zǔ — zhǐ dìng shī (yī shǒu)
初 級 組 — 指 定 詩 (一 首)

jiāng xuě
江 雪

liǔ zōng yuán
柳 宗 元

qiān shān niǎo fēi jué , wàn jìng rén zōng miè 。
千 山 鳥 飛 絕 ， 萬 徑 人 蹤 滅 。

gū zhōu suō lì wēng , dú diào hán jiāng xuě 。
孤 舟 蓑 笠 翁 ， 獨 釣 寒 江 雪 。

chū jī zǔ — zì xuǎn shī (sān xuǎn yī)
初 級 組 — 自 選 詩 (三 選 一)

yī (yī) rú guǒ kě yǐ
(一) 如 果 可 以

rú guǒ kě yǐ ,
如 果 可 以 ，

wǒ yào xiàng xiǎo dīng dāng jiè bǎi bǎo xiāng ,
我 要 向 小 叮 噹 借 百 寶 箱 ，

zài xué xiào ,
在 學 校 ，

bāng zhù yǒu kùn nán de rén 。
幫 助 有 困 難 的 人 。

rú guǒ kě yǐ ,
如 果 可 以 ，

wǒ yào xiàng xiǎo bái tù jiè jiǎo ,
我 要 向 小 白 兔 借 腳 ，

zài lù shàng ,
在 路 上 ，

kě yǐ pǎo de kuài 、 tiào de yuǎn 。
可 以 跑 得 快 、 跳 得 遠 。

rú guǒ kě yǐ ，
如 果 可 以 ，

wǒ yào xiàng xiān nǚ jiè mó fǎ bàng ，
我 要 向 仙 女 借 魔 法 棒 ，

zài shì jiè shàng ，
在 世 界 上 ，

wán chéng pín qióng rén de xīn yuàn 。
完 成 貧 窮 人 的 心 願 。

rú guǒ kě yǐ ，
如 果 可 以 ，

wǒ yào xiàng wǔ sè niǎo jiè zuǐ ba ，
我 要 向 五 色 鳥 借 嘴 巴 ，

zài shù shàng ，
在 樹 上 ，

chàng chū měi miào de gē ràng dà jiā tīng 。
唱 出 美 妙 的 歌 讓 大 家 聽 。

(二) shān yíng jiē dōng tiān 山 迎 接 冬 天

yán fú nán
顏 福 南

dōng tiān lái le ，
冬 天 來 了 ，

shān huì bù zhī dào ma ？
山 會 不 知 道 嗎 ？

shān jiǎo xià de fān qié ，
山 腳 下 的 番 茄 ，

lòu chū hóng hóng de xiào liǎn ，
露 出 紅 紅 的 笑 臉 ，

shān pō de máng cǎo ,
山 坡 的 芒 草 ，
xiào wān le yāo ;
笑 彎 了 腰 ；
shān shàng de jú zi ,
山 上 的 橘 子 ，
diǎn qǐ le yì zhǎn zhǎn de huáng dēng pào 。
點 起 了 一 盞 盞 的 黃 燈 泡 。
dōng tiān lái le ,
冬 天 來 了 ，
shān zuì xiān zhī dào ,
山 最 先 知 道 ，
tā bǎ quán shēn zhuāng bàn hǎo ,
它 把 全 身 裝 扮 好 ，
yíng jiē dōng tiān 。
迎 接 冬 天 。

(三) jìng zǐ

lín wǔ xiàn
林 武 憲

wǒ zuò zài jìng zi qián miàn ,
我 坐 在 鏡 子 前 面 ，
kàn zhe yǐ qián de xiàng piàn 。
看 著 以 前 的 相 片 。
xiǎo shí hòu de wǒ ,
小 時 候 的 我 ，
zài dì shàng pá zhe ,
在 地 上 爬 著 ，
zài mā ma de huái lǐ shuì zhe ,
在 媽 媽 的 懷 裡 睡 著 ，
zài bà ba de jiān shàng xiào zhe 。
在 爸 爸 的 肩 上 笑 著 。

tái qǐ tóu , kàn zhe jìng zi lǐ de wǒ ,
抬 起 頭 ， 看 著 鏡 子 裡 的 我 ，

dī xià tóu , kàn zhe xiàng piàn lǐ de wǒ ,
低 下 頭 ， 看 著 相 片 裡 的 我 ，

a ! wǒ zhī dào le ,
啊 ！ 我 知 道 了 ，

jìng zi , shì xiàn zài de xiàng piàn ,
鏡 子 ， 是 現 在 的 相 片 ，

xiàng piàn , shì yǐ qián de jìng zi 。
相 片 ， 是 以 前 的 鏡 子 。

zhōng jī zǔ — zhǐ dìng shī (yī shǒu)
中 級 組 — 指 定 詩 (一 首)

jīn lǚ yī
金 縷 衣

dù qiū niáng
杜 秋 娘

(惜：念二聲或一聲)

quàn jūn mò xī jīn lǚ yī , quàn jūn xī qǔ shào nián shí 。
勸 君 莫 惜 金 縷 衣 ， 勸 君 惜 取 少 年 時 。

huā kāi kān zhé zhí xū zhé , mò dài wú huā kōng zhé zhī 。
花 開 堪 折 直 須 折 ， 莫 待 無 花 空 折 枝 。

zhōng jī zǔ — zì xuǎn shī (sān xuǎn yī)
中 級 組 — 自 選 詩 (三 選 一)

(yī) diē dǎo
(一) 跌 倒

mù yě
牧 也

(跌：念一聲或二聲)

fēng , diē dǎo le ,
風 ， 跌 倒 了 ，

cái yǒu le měi lì de luò yè 。
才 有 了 美 麗 的 落 葉 。

yún , diē dǎo le ,
雲 ， 跌 倒 了 ，

cái yǒu le zī rùn dà dì de yǔ shuǐ 。
才 有 了 滋 潤 大 地 的 雨 水 。

tài yáng , diē dǎo le ,
太 陽 ， 跌 倒 了 ，

cái yǒu le jìng mì de yè wǎn 。
才 有 了 靜 謐 的 夜 晚 。

suǒ yǐ ,
所 以 ，

ràng wǒ men bú zài hài pà diē dǎo 。
讓 我 們 不 再 害 怕 跌 倒 。

ràng wǒ men zài diē dǎo de shí hòu ,
讓 我 們 在 跌 倒 的 時 候 ，
yòng zuì měi lì de zī shì
用 最 美 麗 的 姿 勢
zhàn qǐ lái 。
站 起 來 。

(二) yǒng gǎn de rén 勇 敢 的 人

fēng dà suàn shén me ?
風 大 算 什 麼 ？

wǒ men bù pà fēng 。
我 們 不 怕 風 。

yǔ dà suàn shén me ?
雨 大 算 什 麼 ？

wǒ men bù pà yǔ 。
我 們 不 怕 雨 。

yǒu fēng yǒu yǔ , wǒ men qián jìn ,
有 風 有 雨 ， 我 們 前 進 ，

cái shì yǒng gǎn de rén !
才 是 勇 敢 的 人 ！

diē dǎo suàn shén me ? (跌 : 念 一 聲 或 二 聲)
跌 倒 算 什 麼 ？

wǒ men gǔ tóu yìng , (gǔ tóu : 可 念 gú tóu)
我 們 骨 頭 硬 ，

yǎn lèi suàn shén me ?
眼 淚 算 什 麼 ？

wǒ men bú huì kū ,
我 們 不 會 哭 ，
yǎo jǐn yá gēn , jì xù qián jìn ,
咬 緊 牙 根 ， 繼 續 前 進 ，
wǒ men cái shì yǒng gǎn de rén 。
我 們 才 是 勇 敢 的 人 。

sǎn xiǎng
(三) 想

zhōng róng néng
鍾 榮 能

fán nǎo de shí hòu ,
煩 惱 的 時 候 ，
wǒ bǎ zì jǐ biàn chéng yí jià fēng zhēng ,
我 把 自 己 變 成 一 架 風 箏 ，
zài tiān kōng jìn qíng de fēi yáng ,
在 天 空 盡 情 地 飛 揚 ，
ràng fēng bǎ wǒ de fán nǎo ,
讓 風 把 我 的 煩 惱 ，
chuī de wú yǐng wú zōng 。
吹 得 無 影 無 蹤 。

shāng xīn de shí hòu ,
傷 心 的 時 候 ，
wǒ bǎ zì jǐ biàn chéng yí tiáo yú ěr ,
我 把 自 己 變 成 一 條 魚 兒 ，
zài shuǐ lǐ zì zài de wán shuǎ ,
在 水 裡 自 在 地 玩 耍 ，
ràng hé liú bǎ wǒ de shāng xīn ,
讓 河 流 把 我 的 傷 心 ，

dài dào hào hàn de dà hǎi 。
帶 到 浩 瀚 的 大 海 。

gāo xìng de shí hòu ,
高 興 的 時 候 ，

wǒ bǎ zì jǐ biàn chéng yì zhī xiǎo xiǎo niǎo ,
我 把 自 己 變 成 一 隻 小 小 鳥 ，

fēi jìn měi yí ge rén de xīn fáng ,
飛 進 每 一 個 人 的 心 房 ，

bǎ kuài lè
把 快 樂

dài gěi měi yí ge rén 。
帶 給 每 一 個 人 。

gāo jī zǔ — zhǐ dìng shī (yī shǒu)
高 級 組 — 指 定 詩 (一 首)

kè zhì — dù fǔ
客 至 — 杜 甫

shè nán shè běi jiē chūn shuǐ ,
舍 南 舍 北 皆 春 水 ,
dàn jiàn qún ōu rì rì lái 。
但 見 群 鷗 日 日 來 。
huā jìng bù céng yuán kè sǎo ,
花 徑 不 曾 緣 客 掃 ,
péng mén jīn shǐ wèi jūn kāi 。
蓬 門 今 始 為 君 開 。
pán sūn shì yuǎn wú jiān wèi ,
盤 飧 市 遠 無 兼 味 ,
zūn jiǔ jiā pín zhǐ jiù pēi 。
樽 酒 家 貧 只 舊 醅 。
kěn yǔ lín wēng xiāng duì yǐn ,
肯 與 鄰 翁 相 對 飲 ,
gé lí hū qǔ jìn yú bēi 。
隔 籬 呼 取 盡 餘 杯 。

gāo jī zǔ — zì xuǎn shī (sān xuǎn yī)
高 級 組 — 自 選 詩 (三 選 一)

(yī) shuǐ dào zhī gē — luó qīng
(一) 水 稻 之 歌 — 羅 青

zǎo chén yī xǐng , jiù chá jué mǎn liǎn jìn shì lù shuǐ ,
早 晨 一 醒 , 就 察 覺 滿 臉 盡 是 露 水 ,

kē kē jīng yíng tī tòu , lì lì qīng liáng shuǎng shēn 。
顆 顆 晶 瑩 剔 透 ， 粒 粒 清 涼 爽 身 。

huí tóu kàn kàn zhù zài gé bì de dà bái cài ,
回 頭 看 看 住 在 隔 壁 的 大 白 菜 ，

fēi fēi pàng pàng xiāng wēi xiāng yī , yī jiā zǐ hǎo mèng zhèng
肥 肥 胖 胖 相 偎 相 依 ， 一 家 子 好 夢 正

tián
甜 。

ér yuǎn chù de xī shuǐ , què shì yī qún gāng chū mén de xiǎo
而 遠 處 的 溪 水 ， 卻 是 一 群 剛 出 門 的 小

mù tóng ,
牧 童 ，

tuī jī tiào nào , gēn zhe xiǎo yú chuān guò yī zuò ǎi ǎi duǎn
推 擠 跳 鬧 ， 跟 著 小 魚 穿 過 一 座 矮 矮 短

duǎn de dú mù qiáo 。
短 的 獨 木 橋 。

yú shì , wǒ men yě xìng gāo cǎi liè de qián hòu kàn qí ,
於 是 ， 我 們 也 興 高 采 烈 地 前 後 看 齊 ，

xué zhe nà gāng dēng shàng shān dǐng sī lìng tái de lǎo tài yáng ,
學 著 那 剛 登 上 山 頂 司 令 臺 的 老 太 陽 ，

yāo yāo bǎi bǎi , bǎ jiǎo jiān bīng lǒng ,
搖 搖 擺 擺 ， 把 腳 尖 併 攏 ，

lǜ lǜ yóu yóu , bǎ shǒu bì gāo jǔ 。 (bì 臂 : niàn 臂 或 bài 臂)
綠 綠 油 油 ， 把 手 臂 高 舉 。

yíng zhe hé fēng ,
迎 著 和 風 ，

yíng zhe dì yī shēng niǎo míng ,
迎 著 第 一 聲 鳥 鳴 ，

chéng tǐ cāo duì xíng ,
成 體 操 隊 形 ，

sàn ----- kāi ,
散 ----- 開 ,

yí sǎn , jiù shì qiān lǐ 。
一 散 , 就 是 千 里 。

(二) zài sì jì chàng yóu chén yí tíng
(二) 在 四 季 暢 遊 陳 怡 婷

zài bīng xuě jiàn róng de tǔ rǎng ,
在 冰 雪 漸 融 的 土 壤 ,
rén men tùn qù céng céng de yī wù ,
人 們 褪 去 層 層 的 衣 物 ,
yíng jiē chūn huí dà dì de xǐ yuè ,
迎 接 春 回 大 地 的 喜 悅 ,
zhǎn wàng xīn de yī nián lái lín 。
展 望 新 的 一 年 來 臨 。
zài rè qíng de yàn yáng xià ,
在 熱 情 的 艷 陽 下 ,
nóng rén men cā shì xīn kǔ de hàn shuǐ ,
農 人 們 擦 拭 辛 苦 的 汗 水 ,
zāi zhòng nóng zuò wù yǎng huó jiā rén ,
栽 種 農 作 物 養 活 家 人 ,
chù chù zhǎn xiàn shēng mìng de huó lì 。
處 處 展 現 生 命 的 活 力 。
zài qiū fēng xú xú chuī fú xià ,
在 秋 風 徐 徐 吹 拂 下 ,
yóu kè men zhù zú xīn shǎng zhe měi jǐng ,
遊 客 們 駐 足 欣 賞 著 美 景 ,

yǎn kàn fēng yè piàn piàn huǎn huǎn diào luò ,
眼 看 楓 葉 片 片 緩 緩 掉 落 ,
gǎn shòu dà zì rán wǔ mèi de fēng qíng 。
感 受 大 自 然 嫵 媚 的 風 情 。
zài hán fēng cì gǔ de dōng yè zhōng ,
在 寒 風 刺 骨 的 冬 夜 中 ,
xué zǐ men chēng zhe dān bó shēn tǐ fèn fā shàng jìn ,
學 子 們 撐 著 單 薄 身 體 奮 發 上 進 ,

(**bó** 薄 : 念 **bó** 薄 或 **báo** 薄)

nǔ lì mài kāi xué xí de jiǎo bù ,
努 力 邁 開 學 習 的 腳 步 ,
jì xù chàng yóu zài shū xiāng shì jiè 。
繼 續 暢 遊 在 書 香 世 界 。

(**sān**) **jiā** **zhèng chūn huá**
(三) 家 鄭 春 華

lù biān yǒu yī zuò fáng zi ,
路 邊 有 一 座 房 子 ,
nà bú shì jiā ,
那 不 是 家 ,
nà zhǐ shì fáng zi 。
那 只 是 房 子 。
fáng zi lǐ yǒu rén jìn chū ,
房 子 裡 有 人 進 出 ,
nà yě bú shì jiā ,
那 也 不 是 家 ,
nà hái shì fáng zi 。
那 還 是 房 子 。

zhǐ yǒu yí zuò fáng zi dào le wǎn shàng ,
只 有 一 座 房 子 到 了 晚 上 ，

huì cóng chuāng lián tòu chū dēng guāng ,
會 從 窗 簾 透 出 燈 光 ，

huì cóng mén fèng lǐ shèn chū xiào huà ,
會 從 門 縫 裡 滲 出 笑 話 ，

nà zuò fáng zi ,
那 座 房 子 ，

cái shì yí ge jiā 。
才 是 一 個 家 。

jiā shì yí pén wēn nuǎn de shuǐ ,
家 是 一 盆 溫 暖 的 水 ，

ràng nǐ pào jìn qù xǐ zǎo 。
讓 你 泡 進 去 洗 澡 。

jiā shì yí zhāng róu ruǎn de chuáng ,
家 是 一 張 柔 軟 的 床 ，

ràng nǐ tǎng xià lái shuì jiào 。
讓 你 躺 下 來 睡 覺 。

jiā shì yí ge rè shuǐ dai ,
家 是 一 個 熱 水 袋 ，

huì wù rè nǐ bīng liáng de shǒu jiǎo 。
會 捂 熱 你 冰 涼 的 手 腳 。

jiā shì yí piàn bō bō de kǒu xiāng táng , (bō : nèn bō huò
家 是 一 片 薄 薄 的 口 香 糖 ， (薄 : 念 薄 或

báo)
薄)

ràng nǐ zǒng shì bù tíng de jiāo 。
讓 你 總 是 不 停 地 嚼 。

tè jǐa zǔ — zhǐ dìng shī (yì shǒu)
特 甲 組 — 指 定 詩 (一 首)

xiǎo shù
小 樹

yuàn zi lì , xīn zhǒng de xiǎo shù ,
院 子 裡 , 新 種 的 小 樹 ,
yè zi yí piàn piàn de diào luò ,
葉 子 一 片 片 的 掉 落 ,
yě xǔ tā shì xiǎng jiā ba ,
也 許 他 是 想 家 吧 ,
cái rěn bù zhù de kū la !
才 忍 不 住 的 哭 啦 !
wǒ tiān tiān qǐng xiǎo shù hē shuǐ ,
我 天 天 請 小 樹 喝 水 ,
hú dié wèi tā fēi wǔ ,
蝴 蝶 為 他 飛 舞 ,
má què wèi tā gē chàng ,
麻 雀 為 他 歌 唱 ,
wēi fēng yě qīng qīng de ān fǔ tā 。 (wēi : niàn èr shēng huò yì shēng)
微 風 也 輕 輕 地 安 撫 他 。 (微：念二聲或一聲)
yǒu zhè me duō péng yǒu guān xīn tā ,
有 這 麼 多 朋 友 關 心 他 ,
xiǎo shù jiàn jiàn xǐ huān zhè ge xīn jiā ,
小 樹 漸 漸 喜 歡 這 個 新 家 ,
qiǎo qiǎo de shēn chū nèn lǜ de xiǎo yá , (qiǎo : yīn qiāo)
悄 悄 地 伸 出 嫩 綠 的 小 芽 , (悄：音敲)
xiào le !
笑 了 !
zài nuǎn nuǎn de yáng guāng xià 。
在 暖 暖 的 陽 光 下 。

tè jǎ zǔ — zì xuǎn shī (sān xuǎn yī)
特 甲 組 — 自 選 詩 (三 選 一)

yī gē zǐ
(一) 鴿 子

gē zǐ zài tiān shàng rào quān zǐ ,
鴿 子 在 天 上 繞 圈 子 ，
bǎ zì jǐ de jiā dāng yuán xīn 。
把 自 己 的 家 當 圓 心 。
rào le yì quān yòu yì quān ,
繞 了 一 圈 又 一 圈 ，
rào le yì quān yòu yì quān ,
繞 了 一 圈 又 一 圈 ，
quān quān yuè rào yuè dà 。
圈 圈 越 繞 越 大 。
bú lùn tā fēi duō yuǎn ,
不 論 牠 飛 多 遠 ，
jiā , yǒng yuǎn shì yuán xīn 。
家 ， 永 遠 是 圓 心 。

èr zài shì yí xià
(二) 再 試 一 下

zhè shì yí jù hǎo huà ,
這 是 一 句 好 話 ，
zài shì yí xià !
再 試 一 下 ！
yí shì zài shì zuò bù chéng ,
一 試 再 試 做 不 成 ，
zài shì yí xià !
再 試 一 下 ！

zhè huì shǐ nǐ de jiàn shì duō , (識：念四聲或二聲)

zhè huì shǐ nǐ de dǎn zi dà 。

yǒng gǎn qù zuò bú yào pà ,

zài shì yí xià !

(三) xiǎo mā yǐ de gē lín huàn zhāng
小 媽 蟻 的 歌 林 煥 彰

xiǎo mā yǐ , xiǎo mā yǐ ,

wǒ pèng dào nǐ , diǎn diǎn tóu ,

nǐ pèng dào wǒ , diǎn diǎn tóu ;

xiǎo mā yǐ , xiǎo mā yǐ ,

wǒ gào sù nǐ , zhè lǐ yǒu hǎo dōng xī , (訴：念四聲或輕聲)

nǐ gào sù wǒ , nà lǐ yǒu hǎo dōng xī 。

xiǎo mā yǐ , xiǎo mā yǐ ,

nǐ pèng dào wǒ , diǎn diǎn tóu ,

wǒ pèng dào nǐ , diǎn diǎn tóu ;

xiǎo mǎ yì , xiǎo mǎ yì ,
小 媽 蟻 ， 小 媽 蟻 ，
nǐ bān bú dòng de , wǒ bāng nǐ ,
你 搬 不 動 的 ， 我 幫 你 ，
wǒ bān bú dòng de , nǐ bāng wǒ 。
我 搬 不 動 的 ， 你 幫 我 。

xiǎo mǎ yì , xiǎo mǎ yì ,
小 媽 蟻 ， 小 媽 蟻 ，
wǒ pèng dào nǐ , diǎn diǎn tóu ,
我 碰 到 你 ， 點 點 頭 ，
nǐ pèng dào wǒ , diǎn diǎn tóu ;
你 碰 到 我 ， 點 點 頭 ；

xiǎo mǎ yì , xiǎo mǎ yì ,
小 媽 蟻 ， 小 媽 蟻 ，
nǐ bāng wǒ , wǒ bāng nǐ ,
你 幫 我 ， 我 幫 你 ，
wǒ bāng nǐ , nǐ bāng wǒ ,
我 幫 你 ， 你 幫 我 ，

bān wán dōng xī , kě yǐ xiū xī ; (息：念二聲或一聲)
搬 完 東 西 ， 可 以 休 息 ；

bān wán dōng xī , kě yǐ qù yóu xì 。
搬 完 東 西 ， 可 以 去 遊 戲 。

tè yǐ zǔ — zhǐ dìng shī (yī shǒu)
特 乙 組 一 指 定 詩 (一 首)

jiǎo yìn
腳 印

liú zài shā tān de jiǎo yìn ,
留 在 沙 灘 的 腳 印 ，

huì bèi hǎi làng chōng shī 。
會 被 海 浪 沖 失 。

liú zài tǔ dì shàng de jiǎo yìn ,
留 在 土 地 上 的 腳 印 ，

huì bèi fēng chuī shī 。
會 被 風 吹 失 。

liú zài dì bǎn shàng de jiǎo yìn ,
留 在 地 板 上 的 腳 印 ，

huì bèi tuō bǎ cā shī 。
會 被 拖 把 擦 失 。

liú zài ní dì shàng de jiǎo yìn ,
留 在 泥 地 上 的 腳 印 ，

huì bèi yā píng 、 cǎi píng 、 chǎn píng 。
會 被 壓 平 、 踩 平 、 剷 平 。

zhǐ yǒu
只 有

zài rén shēng lǚ tú shàng ,
在 人 生 旅 途 上 ，

liú xià de jiǎo yìn ,
留 下 的 腳 印 ，

bù guǎn shì hǎo de ,
不 管 是 好 的 ，

hái shì huài de ,
還 是 壞 的 ，

yǒng yuǎn yǔ nǐ tóng zài 。
永 遠 與 你 同 在 。

tè yǐ zǔ — zì xuǎn shī (sān xuǎn yī)
特 乙 組 — 自 選 詩 (三 選 一)

yī xié
(一) 鞋

lín wǔ xiàn
林 武 憲

wǒ huí jiā , bǎ xié tuō xià 。
我 回 家 ， 把 鞋 脫 下 。

jiě jie huí jiā , bǎ xié tuō xià 。
姐 姐 回 家 ， 把 鞋 脫 下 。

gē ge 、 bà ba huí jiā ,
哥 哥 、 爸 爸 回 家 ，

yě dōu bǎ xié tuō xià 。
也 都 把 鞋 脫 下 。

dà dà xiǎo xiǎo de xié ,
大 大 小 小 的 鞋 ，

kào zài yì qǐ ,
靠 在 一 起 ，

xiàng yì jiā rén ,
像 一 家 人 ，

shuō zhe yì tiān de jiàn wén 。
說 著 一 天 的 見 聞 。

dà dà xiǎo xiǎo de xié ,
大 大 小 小 的 鞋 ，

yě xiàng dà dà xiǎo xiǎo de chuán ,
也 像 大 大 小 小 的 船 ，

wǎn shàng huí lái tíng bó , (泊：音同伯或破)
晚 上 回 來 停 泊 ，

zài méi yǒu fēng làng de gǎng wān 。
在 沒 有 風 浪 的 港 灣 。

xié , huí dào jiā lǐ ,
鞋 ， 回 到 家 裡 ，

chuán , huí dào gǎng wān bì fēng ,
船 ， 回 到 港 灣 避 風 ，

xiǎng shòu jiā de wēn nuǎn 。
享 受 家 的 溫 暖 。

(二) 微 笑

(微：念二聲或一聲)

wēi xiào shì kāi zài liǎn shàng de huā duǒ ,
微 笑 是 開 在 臉 上 的 花 朵 ，

wēi xiào shì guà zài zuǐ shàng de mì táng 。
微 笑 是 掛 在 嘴 上 的 蜜 糖 。

wēi xiào bǐ táng gèng tián ,
微 笑 比 糖 更 甜 ，

wēi xiào bǐ huā gèng xiāng 。
微 笑 比 花 更 香 。

dāng wēi xiào guà zài liǎn shàng ,
當 微 笑 掛 在 臉 上 ，

liǎn jiù xiǎn de tè bié piào liàng ,
臉 就 顯 得 特 別 漂 亮 ，

hǎo xiàng huā duǒ , kāi zài chūn tiān lǐ 。
好 像 花 朵 ， 開 在 春 天 裡 。

dāng wēi xiào cāng zài xīn lǐ ,
當 微 笑 藏 在 心 裡 ，

xīn lǐ jiù chōng mǎn le kuài lè ,
心 裡 就 充 滿 了 快 樂 ，

hǎo xiàng chūn tiān , kāi mǎn le huā duǒ 。
好 像 春 天 ， 開 滿 了 花 朵 。

(sān) bà ba hé mā ma (和：音河或漢)

bà ba shì yì kē dà shù ,
爸 爸 是 一 棵 大 樹 ，

mā ma shì yì kē dà shù ,
媽 媽 是 一 棵 大 樹 ，

wǒ shì yì zhī kuài lè de xiǎo niǎo ,
我 是 一 隻 快 樂 的 小 鳥 ，

zài liǎng kē dà shù zhī jiān ,
在 兩 棵 大 樹 之 間 ，

fēi lái fēi qù !
飛 來 飛 去 ！

bà ba shì yì zuò dà shān ,
爸 爸 是 一 座 大 山 ，

mā ma shì yì zuò dà shān ,
媽 媽 是 一 座 大 山 ，

wǒ shì yì tiáo kuài lè de xiǎo xī ,
我 是 一 條 快 樂 的 小 溪 ，

zài liǎng zuò shān zhī jiān liú tǎng !
在 兩 座 山 之 間 流 淌 ！

bà ba shì yì tiáo xiǎo hé ,
爸 爸 是 一 條 小 河 ，

mā ma shì yì tiáo xiǎo hé ,
媽 媽 是 一 條 小 河 ，

wǒ shì yì tiáo kuài lè de xiǎo yú ,
我 是 一 條 快 樂 的 小 魚 ，

zài xiǎo hé lǐ yóu lái yóu qù !
在 小 河 裡 游 來 游 去 ！

bà ba shì yì céng ní tǔ ,
爸 爸 是 一 層 泥 土 ，

mā ma shì yì céng ní tǔ ,
媽 媽 是 一 層 泥 土 ，

wǒ shì yì kē zhǒng zǐ , (子：念三聲或輕聲)
我 是 一 棵 種 子 ，

zài ní tǔ de huái bào lǐ ,
在 泥 土 的 懷 抱 裡 ，

chéng zhǎng zhuó zhuàng 。
成 長 茁 壯 。